联合国  $S_{/2006/313}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 22 May 2006 Chinese

Original: French

## 2006年5月22日秘书长给安全理事会主席的信

谨提请你注意 2006 年 5 月 10 日安全理事会通过的关于索马里的第 1676 (2006)号决议。安理会在该决议第 3 段中请我同关于索马里局势的第 751(1992)号决议所设委员会协商,自第 1676 (2006)号决议通过之日起 30 天内,重新设立第 1558 (2004)号决议第 3 段所指的监测小组,为期 6 个月,负责执行第 1676 (2006)号决议第 3 (a)至 3 (i)分段所述的任务。

因此通知阁下,经与委员会协商,我任命了下列几名专家:

布鲁诺•席姆斯基(比利时)

小梅尔文•奥尔特(美利坚合众国)

哈尔吉特•辛格•凯利(肯尼亚)

若埃尔•沙莱克(哥伦比亚)

我还任命布鲁诺•席姆斯基先生为监测小组主席。

请提请安全理事会成员注意上述资料为荷。

科菲•安南(签名)